

'Union of the Sun and Moon' (Tibetan: ?????????????; Wylie: nyi zla kha sbyor)  
one of the 'Seventeen tantras of the esoteric instruction cycle' (Tibetan:  
????????????????????????????????; Wylie: man ngag sde'i rgyud bcu bdun)

-----

---

Note on origin and nature of text

Text secured from Jim Valby who numbered it: f71 and named it: nyi ma dang zla ba kha sbyor  
ba chen po gsang ba'i rgyud, folios 153-234, a-'dzom blocks of rnying ma'i rgyud bcu bdun

NB: this can be converted back to Uchen (Tibetan script) by the online converter.

Blessings

B9hummingbirdhovering

Contact: <http://sites.google.com/site/b9jokerswild108/>

-----

@1

153

nyi ma dang zla ba kha sbyor ba chen po gsang ba'i rgyud ces bya ba bzhugs

154

rgya gar skad du

bod skad du

nyi ma dang zla ba kha sbyor ba chen po gsang ba'i rgyud ces bya ba

bcom ldan 'das mngon par byang chub pa chen po phyag 'tshal lo

'di skad bdag gis bstan pa'i dus gcig na

e ma

nga ni 'jig rten bsgral ba'i phyir

skye bzhi'i gzugs su sprul nas ni

sems can kun gyi don byas pas

sangs rgyas da lta rnam kyi snang ba thob

skye gnyis par du sangs rgyas pa'i

155

nges pa'i 'bras bu sus 'dod pa

nga yis bstan pa'i rgyud 'di nyon

rgyud 'di la ni sus gang goms pa

bsgom pa med par sangs rgyas 'thob  
sus kyang bslab pa med par na  
bla ma'i man ngag rtsad rnams chod  
de phyir 'di la goms par gyis  
de skad ces mi gnas pa'i rang bzhin gyi gnas chen po nas  
mi snang ba'i ston pa chen pos mi 'byed pa'i 'khor la gsungs so

156

gsung ngo  
gsung bar 'gyur ro  
'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na  
gang gis kyang ma byas pa'i yongs su bkod pa chen po'i gnas  
rang bzhin gyis rnam par dag pa kha dog dang gzugs brnyan thams cad dus gcig la gsal  
ba  
bkod pa rgya che la dkyil yangs pa  
kha dog ma 'dres yongs su rdzogs pa  
ltem bzhin pa  
mer bzhin pa  
'gul bzhin pa  
'phrigs bzhin pa  
shin tu mnyam pa chen po na  
bcom ldan 'das mngon par byang chub chen po sangs rgyas thams cad kyi lta ba dang  
dgongs pa mdzad spyod mi zad pa rgyan gyi 'khor lo chen po nyid  
rig pa rdo rje lu gu rgyud dang  
rig pa khyab gdal chen po'u sku dang  
rig pa mngon sum du snang byed kyi sku dang

157

ma bkod pa'i rang bzhin gyi  
ye shes chen po lnga dang

chos thams cad stong pa nyid dang  
mtshan ma med pa dang  
mi dmigs pa dang  
rang gis mtshan nyid bral ba dang  
mi gnas pa'i stong pa chos nyid chen po dang  
mi 'gyur ba chos sku'i tshul 'dzin pa dang  
kun tu gsal ba longs spyod rdzogs pa'i sku'i tshul 'dzin pa dang  
mdzad pa ma lus pa sprul pa sku'i tshul 'dzin pa dang  
rnam par 'phrul pa yang ma yin pa'i rigs las  
de bzhin gshegs pa rang gi mtshan nyid 'dzin pa'i rigs dang  
rdo rje rigs kyi mtshan nyid 'dzin pa'i lha mo dang  
rin po che'i rigs kyi mtshan nyid 'dzin pa'i lha dang lha mo dang  
pad ma'i rigs kyi mtshan nyid 'dzin pa'i lha dang lha mo dang  
las kyi rigs kyi mtshan nyid 'dzin pa'i lha dang lha mo dang  
mi mdzad pa'i mdzad po las

158

rnam par snang mdzad chen po'i phyag rgya dang bcas pa dang  
rdo rje mi bskyod pa rdo rje'i rigs las byung chen po sku phyag rgya dang bcas pa dang  
rin chen 'byung ldan chen po'i sku phyag rgya dang bcas pa dang  
snang ba mtha' yas chen po'i sku phyag rgya dang bcas pa dang  
don yod grub pa'i sku phyag rgya dang bcas pa dang  
sems dpa' chen po rol pa'i lta stangs rnams dang  
sems ma chen mo sgeg mo'i cha lugs rnams dang  
rang byung gi he ru ka chen po lnga dang  
sku'i phung po dum rnams dang  
'jig rten las 'das pa'i theg pa chen po'i yan lag bsam gyis mi khyab pa rnams dang  
'dul ba'i sde dang stong mdo sde'i sde dang

159

mngon pa'i sde dang  
rang bzhin rdzogs pa chen po'i rnam grangs rnams te  
gsung gi phung po bsam gyis mi khyab pa rnams dang  
sems rnam par sbyang ba dang  
gser gyi sgrom bu lta bu'i sems dang  
rnam par gzhi ba dang  
rnam par btul ba dang rnal du bab pa dang  
mi gnas pa'i rig pa chen po la sogs pa ste  
thugs rnams dang  
nam mkha' la dngos por dbang bskur ba dang  
chu la sreg byed du dbang bsgyur ba dang  
me la sdud par byed pa dbang bsgyur ba dang  
sa la skyod par byed pa dbang bsgyur ba dang  
rlung la brtan par byed par dbang bsgyur ba rnams te phrin las rnams dang  
ma bzlas par rtags rnams rang byung ba dang  
ma bsgrubs par dngos grub chen po rang byung ba dang  
ma bskur ma btsal bzhag pa'i dbang rnams rang thob pa dang

160

ma bslabs par chos thams cad kyi don rang shes pa dang  
ma bsgoms par sangs rgyas nyid rang gis rang thob pa la sogs te  
yon tan dpag tu med pa rnams dang  
mi 'byed pa rgyun gyi ting nge 'dzin la thabs cig tu snyoms par zhugs so  
de nas mi rtog pa'i thub pa chen po zhes bya bas  
ston pa rdo rje 'chang chen de la  
ma chags pa'i mchod pas ni mchod  
ma bskul ba'i dbyangs kyis ni gdungs

mi gnas pa'i bsam pas ni bzung  
ma bting ba'i stan las ni langs  
ma byas pa'i bla gos ni bzar  
ma bsgrags pa'i glu yis ni bskul  
ma mun pa gsal ba'i dad pa mngon du blangs nas  
'di skad du rdo rje'i glu'i tshig rnams kyis ston pa la rab tu zhus so

161

e ma ke ri ka ri mas ta  
bha li bha li  
sa mi ta su ru su ru  
kun dha li ma su ma su  
e ka ras su ti bhas ta ye  
tsa ki ra bhu li ta lce ye  
sa mun ta  
tsar ya su gha ye  
bhi ting la sa na  
bha ghu li ye  
sa ta ri dhu ka ni  
ma ta ri bhe ta na  
pa ra li hi dhi sa na  
ma khar te ka la na  
tsa ra di pa  
sur ya gha ta ra e  
pa sha na  
ra na bhi ti sa ghu ti pa ya  
ghu ra ghu ra pa ga  
kha ra na lam

na ra na ra

i tha ra pa tra lam

sir na sir na

bhe sa bhe sa

ras sam lam

bung dha bung dha

tshi sha sa ghe lam

sa sa ri ri

le khe

i i

ma ma

ri ri

la dha a

om a hum

smas ta bha sa li

ma si ta

su ru su ru

kun dhi li ma su

i ka ri li bha ta ye

tsha ka bhu li ta lca ye

sa mud ta tsar ya su gha ye

bhi ti sa na bha ghu ye

ke re dha ka ni

dha ka ma man so ri

ta na sa ra

bha li dhi

sa ni kha ra ta ke la na

sam bhud ra ta

e ka tsa ra pa ti

ta bha sur ya gha ta a

ma na sa pa ra bhi ho

ti ghu ru la

ma smin sa

ghu ti la

ta ya ma ghu ra ghu ra

162

rlang gha kha sa ra na lam

na ra na ra lam

i tha pa ta lam

i tha ra sa ta mam

bir na bhe sa ra lam

sa ke lam

sa sa

ri ri

li li

a a

ma ma

ra ra

zhes pa'i rdo rje'i glu yis ni

ston pa'i thugs dkyil rab tu bzung

mi rtog thub pa chen po nyon

ma bsams bzhag pa'i rang rig ni

rdo rje 'chang gi lung chen las

'di la spyad pas dngos grub thob

ye shes rnam kyi 'dug stangs la  
skyes bu rnam kyi dran pa rnyed  
phyin ci log tu ma yin te  
mi phyed rdo rje'i gzungs yin no  
mi 'gyur rang snang chen po las  
sgra yi phung po rdzogs par bshad  
de yang rnal 'byor thabs kyi gtso  
grags pa med pa rdo rje'i glu  
sangs rgyas kun gyi yid kyang tshim  
rnal 'byor pa yi nyams kyi grogs  
mkha' 'gro ma yi yid rnam 'phrogs  
rigs drug 'khor ba'i zhen pa bzlog  
163

skal dang ldan pa dang 'du'i gnas  
sems kyi rgyud kun rang dbang thob  
rang rig bde ba'i gsal rnam 'deg  
shes pa gcig pa'i yul yang byed  
yid can rnam kyi skyon rnam sel  
lus can rnam kyi sgrib pa sbyong  
dbang dang dam tshig bde ba ster  
ma rig pa dag gcar la gnon  
theg pa rnam kyi ngal gso'i gnas  
lta dang sgom pa 'brel pa'i tshig  
snying po rnam kyi 'dul pa'i zhing  
mi bskyod rnam par rang bskyod nas  
rdo rje sems dpa'i sku yang 'dzin  
de phyir rdo rje'i glu blangs pa



thub pa chen po khyod legs so  
zhes ston pa nyid kyis de skad ces gsungs so  
de nas thub pa chen pos 'di skad ces gsol to  
kye kye ston pa rdo rje 'chang  
bdag gis smras ba'i gla tshig 'di

164

ston pa nyid la mchod phyir brjod  
de la yon tan de tsam na  
glu la dgos pa'i ci zhig mchis  
yon tan gad tsam yod pa lags  
bdag gis 'di dag ma 'tshal na  
bcom ldan nyid kyis bdag la gsung  
de nas nyid kyis bka' stsal pa  
nyon cig thub pa rtog pa med  
rdo rje gsang ba'i glu 'di yi  
dgos pa ngan song sgo dgag phyir  
sangs rgyas nyid kyi mdzad spyod yin  
rnal 'byor gang zhig skal ldan pa  
dur khrod gnas su rgyu ba'i tshe  
rdo rje'i glu ni yang yang blang  
mi rtog bsam gtan gnas pa'i grogs  
spyod pa kun gyi sngon du 'gro  
de phyir rdo rje'i glu nyid blangs  
tshogs pad dbang bskur dkyil 'khor 'jug  
de dus glu la brtson par bya  
mi rtog rgyud la brten dus su  
'di nyid skabs su blang bar bya

glu yi don ni 'di dag go  
mi rtog ye shes sna 'dren pas  
rdo rje nyid kyi glus kyang bskul  
gang zhig bsam gtan ma phebs pa  
165

'dis ni rnal du 'bebs pa yin  
gal te rnal 'byor bying ba'i dus  
kis ni gseng na ting 'dzin bzang  
rang rig bde ba'i rgya yis 'debs  
phyag rgya chen po nyid dang sbyor  
bla ma'i man ngag lung kun 'jug  
stong pa nyid kyang rgyud la brten  
dmigs pa rnams ni rang sar grol  
sems kyi dngos po spyod pa'o  
de phyr rdo rje'i glu len cing  
rtag tu rdo rje'i gar yang bya  
glu gar rgyun du rnal sus brten pa  
'di ni rdo rje'i rigs su 'gyur  
zhes nyid kyis gsungs so  
de nas mi rtog pa'i thub pa chen pos  
ston pa rdo rje 'chang la 'di skad ces gsol to  
kye kye ston pa thugs rje can  
gsang ba'i rgyud ni rnam phye ba  
sngon byung ston pa byon dus su  
'di nyid ci ltar bshad pa lags  
de ni ma 'ongs sems can la  
ci ltar rgyud nyid bshad par bgyi

'di dag bdag gis ma 'tshal na

thugs rje chen pos bdag la gsung

bcom ldan 'das kyis bka' stsal pa

166

gsang ba chen po'i rgyud rnams ni

phun sum tshogs pa lngar ldan pas

thun mong nyid dang thun mon min

gleng gzhi rnams kyi sa bon no

rang rig sgrib pa kun 'das pa

gnas kyi khyad par nyid du'o

de nyid phyi dang nang khyad las

cit ta rin chen gzhal yas khang

rang rig ye shes sngon byung bas

shes rab rang byung ston pa chi

sku dang ye shes thig le rnams

mi rtog rnam grangs 'khor du byung

gdams pa nyams len bstan pa'i tshul

de nyid gom pa dus kyang yin

de ltar gnas pa'i rgyud de la

bshad pa'i yan lag bzhi dag las

khyad par du ni nang ltar bshad

rtsa ba'i don gyi mtshan ngos bzung

yo ga'i don gyis 'jug sgo bstan

167

dgos ched don gyis rang sar bzhag

tshig gi don gyis dkyus nyid sprad

lo rgyas don gyis yid rnams tshim

mi rtog thub pas yang gsol ba  
ma bshad skyon ni ci lta bu  
gtso bo nyid kyis bdag la gsungs  
thub pa nyid ni yang nyon cig  
lo rgyus don gyis ma bshad na  
gsang chen nges pa'i bka' 'di la  
yid mi ches pa'i skyon du 'gyur  
rtsa ba'i don gyis ma bshad na  
chos rnams rig par ma 'dus pas  
mtha' yas pa yi skyon du 'gyur  
yo ga don gyis ma bshad na  
theg pa'i ru shan mi 'byed pas  
che chung rim par dor med 'gyur  
dgos ched don gyis ma bshad na  
rdzogs chen 'bad rtsol med pa la  
don med pa yi skyon du 'gyur  
tshig gi don nyid ma bshad na  
rgyud rnams rim par gsal ba'i tshig  
'bru mi tshoms pa'i skyon du 'gyur  
de ltar skyon rnams spangs pas ni  
yon tan thams cad rdzogs par 'gyur

168

yon tan rdzogs pa'i rgyud chen 'di  
sangs rgyas kun gyis gsang chen pas  
'di la sus goms mkhas pa yin  
ci ltar rig pa'i rnal 'byor pas  
rgyud kyi don rnams khong du chud

gdams yul gang zag rnams la bstan  
dbang po yis ni nges phye nas  
dmigs pa'i don du sus 'dris pa  
'dis ni rgyud rnams dum bur 'gyur  
'di ltar bshad nas don rnams 'byung  
snying po yang nas yang bsdus pa  
'bras bu nges pa'i rgyud du'o  
thub pa yis ni yang gsol ba  
kye ma sangs rgyas bcom ldan 'das  
rgyud kyi rgyal po 'di dag ni  
bshad pa'i rim pa de ltar na  
bsgoms na ci ltar bsgom pa lags  
'on te ma bsgoms grol ba lags  
bzung ba'i yon tan ci lta bu  
'di dag bdag gis ma 'tshal to  
yang dag rdzogs pas yang gsungs ba  
mi rtog thub pa chen po nyon  
gsang ba yang nas yang bsdus pa'i

169

rgyud kun gyi ni rim pa la  
la lar bskom pa nyid du ste  
rgyud 'dir ni bsgom pa ma yin no  
gong du goms pa'i thugs kyis ni  
skye gnyis mtshams su bde ba rnyed  
yang na dbang po'i bye phrag gis  
rab ni skye gnyis mi dgos te  
'bring la skye gnyis mtshams su'o

tha ma rnams ni dbugs dbyung ste  
sprul pa pos ni rang rgyud grol  
des na skye gnyis med par yang  
thog ma'i grol sa gang yin par  
rnal 'byor ldan pa de nyid do  
nga yi rgyud 'di sus bzung ba  
'jig rten phan pa'i 'bras bu dang  
nges par snang ba'i sa thob ste  
sku gsum la yang longs spyod do  
rgyud 'di nyid bcangs pa tsam gyis ni  
ma bsgoms bsam gtan 'bab pa dang  
ma bslabs chos rnams shes pa dang  
ma bstan man ngag nyid goms dang  
ma bshad rgyud rnams rang shes dang  
ma bskyed lha yang mngon du snang  
170

de yi phyir na rgyud 'di brten  
rnal 'byor gang zhig skal che bas  
'di nyid bcangs pas dngos grub thob  
sangs rgyas mdzad spyod dang du longs  
ngan song gnas rnams dong sprugs te  
bde ba chen po'i lam du 'dzud  
rang snang goms pa'i gding thob nas  
dbyings su 'phyo ba'i 'jigs med rnyed  
gsang ba gsang mchog bla na med  
nges pa'i snying po yang gsang 'di  
su la snang bar gyur pa de

dus gsum bzhugs pa'i dbang yang thob

brjed 'bral med gzungs 'thob po

zhes nyi zla kha sbyor gsang ba'i rgyud chen po las

rgyud 'byung bar byed pa'i gleng gzhi bshad thabs dang bcas pa'i le'u ste dang po'o

@2

de nas chos thams cad rmi lam dang sgyu ma lta bu'i don ci ltar gnas pa brdas bskul te

snang ba thams cad gtan la dbab pa 'di dag bka' stsal pa

khams rnams dang ni phung po dang

171

skye mched rnams dang dbang po dang

yul dang yul can shes pa rnams

ci ltar gnas pa gtan la dbab

'di dag shes pa'i rnal 'byor pas

snang ba thams cad dbang bsgyur thob

de rnams yul rnams sus 'dzin pa

rnal 'byor ldan pa nyid kyis ni

ci ltar 'di dag shes par bya

mi rtog thub pas yang gsol pa

kye bcom ldan 'das kyis sngar gsungs pa'i

khams lnga rnams ni gang lags

phung po zhes ni ci la bgyi

dbang po rnams ni gang lags

skye mched zhes pa ni ci

yul rnams ni gang lags

yul can zhes bgyi ba ni ci lags

'di dag rnams la bdag ni the tshom gyur

yid gnyis su gyur lags pas

'di dag gi don bdag gis ma 'tshal lags na  
bcom ldan 'das kyis bstan du gsol  
de nas bcom ldan 'das kyis bka' stsal pa  
kye thub pa chen po khyod nyon cig  
de dag gi don ngas bstan gyis  
khams ni gnyis te phyi yul gyis bsdus pa'i khams dang  
nang sems kyis bsdus pa'i khams gnyis yin no

172

mi rtog thub pas yang gsol pa  
kye kye bcom ldan 'das phyi yul gyis bsdus pa'i khams gang lags  
nang sems kyis bsdus pa'i khams su gang rnam 'gro ba gang lags  
bdag la de rnam kyis don gsungs shig  
yang bka' stsal pa  
thub pa chen po khyod nyon cig  
phyi yul gyi bsdus pa'i khams ni  
sa'i khams kyis lus kyis gzhi skyed par byed pas na khams so  
chu'i khams kyis ming du 'dzin pa thams cad sdud pas na khams so  
me yi khams kyis yul rnam smin par byed pas na khams so  
rlung gi khams kyis g.yo ba'i 'jig rten thams cad brten pas na khams so  
nam mkha'i khams kyis dbang po rnam 'dzin par byed pas na khams so  
nang sems kyis bsdus pa'i khams la gnyis te  
sams sdud par byed pa'i snod kyis khams dang  
sams nyid las byung ba'i khams nyid do  
snod kyis khams ni sems dran pa gzhi che ba las byung ba'i gzugs kyis khams dang  
dran pa las byung ba'i gzugs med pa'i khams dang  
dran pa gud du 'dzin pa las byung ba'i 'dod pa'i khams so

173



sems nyid las byung ba'i kham's ni

shes pa rang gsal gyi cha las byung ba'i mig gi kham's dang

shes pa rtse gcig pa las byung ba'i rna ba'i kham's dang

shes pa mtha' yas pa las byung ba'i sna'i kham's dang

shes pa rnam's gcig tu 'dus pa las byung ba'i lce'i kham's dang

shes pa kun tu 'jug pa las byung ba'i yid kyi kham's dang

shes pa rnam's kyi rten byed pa las byung ba'i lus kyi kham's dang

ming dang kha dog 'dzin pas na mig gi rnam par shes pa'i kham's dang

grub pa'i las 'dzin par byed pa'i rna ba'i rnam par shes pa'i kham's dang

gzhan rjes su 'dzin par byed pa'i sna'i rnam par shes pa'i kham's dang

dngos po nyams su myong bar byed pa lce'i rnam par shes pa'i kham's dang

dngos po dang dngos po med pa thams cad la khyab par byed pa'i yid kyi rnam par shes pa'i kham's dang

thams cad kyi don sdud par byed pas na lus kyi rnam par shes pa'i kham's dang

dngos po rnam's la log par rtog pa 'dzin cing yul bsgrubs pas na mig gi 'dus te reg pa'i kham's dang

174

snang ba'i yid 'dzin cing 'phro ba sgrub par byed pas na rna ba'i 'dus te reg pa'i kham's dang

thob pa'i shes pa rnam's dus gcig tu sdud cing gzhan gyi yid 'phrog par byed pas na

sna yi 'dus te reg pa'i kham's dang

gang gi dngos po rnam's rjes su 'dzin cing nye bar len pas na

lce'i 'dus te reg pa'i kham's dang

dran pa thams cad gcig tu sdud cing yul kun la 'jug pas na

yid kyi 'dus te reg pa'i kham's dang

rags pa du ma rnam's 'dzin cing 'byung ba rnam's 'dus pas na

lus kyi 'dus te reg pa'i kham's so

de'i phyir na kham's de dag rnam's kyang yul 'dzin par byed pa yin no

de yang 'khrul pa nyid nang du 'dzin par byed pa'i cha las byung ba'o

phung po rnam ni 'di lta ste

rtog pas sbag pa'i phung po dang

rtog pa rnam rang bzhin gyis med pa'i phung po'o

mi rtog thub pas yang gsol ba

kye bcom ldan 'das

rtog pas sbag pa zhes bya ba'i phung po ni gang lags

175

rtog pa med pa'i phung po ni gang lags

ston pa nyid kyis bdag la gsungs shig

de nas nyid kyis yang bka' stsal pa

kye thub pa chen po rtog pas sbag pa'i phung po ni 'di lta ste

dngos po thams cad gcig tu 'dus te grub pas na gzugs kyi phung po dang

shes pa thams cad 'dus pas ni rnam par shes pa'i phung po dang

nyams su myong ba thams cad gcig tu 'dus pas na tshor ba'i phung po dang

dbang po rnam kyi 'dzin pa gcig tu 'dus pas na 'du shes kyi phung po dang

phra ba'i nyon mongs pa rnam 'dus pas na 'du byed kyi phung po'o

mi rtog pa'i phung po ni 'di lta ste

bsam gtan thams cad 'dus pas ting nge 'dzin gyi phung po dang

rig pa nyid zag pa zad pa'i phyir rnam par grol ba'i ye shes kyi phung po dang

de nyid kyi don skye med du snang bas shes rab kyi phung po dang

dri ma rnam mngon du dag pa'i phyir tshul khriims kyi phung po dang

rnam par rtog pa thams cad las 'das pa'i phyir rnam par grol ba'i ye shes mthong ba'i  
phung po'o

176

dbang po la gnyis te

gzugs kyi cha las byung ba'i dbang po dang

shes rab kyi cha las byung ba'i dbang po'o

mi rtog thub pas yang gsol pa

kye kye bcom ldan 'das gzugs kyi cha las byung ba'i dbang po rnams gang lags

shes rab kyi cha las byung ba'i dbang po'i cha ni gang lags

bcom ldan 'das kyis bdag la gsung du gsol

bcom ldan 'das kyis bka' stsal pa

kye mi rtog pa'i thub pa chen po khyod nyon cig

gzugs kyi cha las byung ba'i dbang po ni drug ste

rags pa rtsa ba'i cha 'dzin pa mig gi dbang po dang

bskyod pa rlung gi cha 'dzin pa rna ba'i dbang po dang

sdud pa chu'i cha 'dzin pa sna'i dbang po dang

smin pa me'i cha 'dzin pa lce'i dbang po dang

khyab pa nam mkha'i cha 'dzin pa yid kyi dbang po dang

'dus pa sna tshogs pa'i cha 'dzin pa lus kyi dbang po'o

shes rab kyi cha las byung ba'i dbang po ni drug ste

177

sems rnam par gdung ba dad pa'i dbang po dang

sems rnam par rno ba brtson 'grus kyi dbang po dang

bar ma chod par tshig don 'dzin pa dran pa'i dbang po dang

chos nyid stong pa nyid mngon sum pa nye bar len pa'i dbang po dang

lta ba'i don nye bar len pa shes rab kyi dbang po dang

mi rtog pa'i don skye bar byed pa'i sems rnams par zhi ba'i dbang po'o

skye mched la gnyis te

gzung ba'i skye mched dang

'dzin pa'i skye mched do

mi rtog thub pas yang gsol pa

kye kye bcom ldan 'das

bzung ba'i skye mched ni gang lags

'dzin pa'i skye mched ni gang lags  
'di dag rnams bdag gis ma 'tshal na  
bcom ldan 'das kyis bdag la gsung du gsol  
de nas ston pas bka' stsal pa  
thub pa chen po legs par nyon  
gzugs la 'du shes su sems pa dang  
sgra la 'du shes su sems pa dang  
dri la 'du shes su sems pa dang  
ro la 'du shes su sems pa dang

178

chos la 'du shes su sems pa dang  
reg la 'du shes su sems pa dang  
mig gis gzung ba'i cha dang  
rna bas gzung ba'i cha dang  
snas gzung ba'i cha dang  
lces gzung ba'i cha dang  
yid kyis gzung ba'i cha dang  
lus kyis gzung ba'i cha ste bcu gnyis so  
'dzin pa'i skye mched bcu gnyis te  
ming rnams dang  
gzugs dang  
kha dog rnams dang  
dbyibs rnams dang  
tshig ti tshogs 'dzin pa rnams dang  
tha snyad kyi tshogs du ma rnams dang  
brda'i tshogs rnams dang  
rten cing 'brel bar 'byung ba rnams dang

bdag dang bdag ma yin pa rnam dang

thams cad la 'du shes su sems pa dang

nye bar len pa'i rgyu dang

rkyen rnam dang

'byung ba rnam su 'du shes pa'o

yul ni gnyis te

dngos po'i yul dang

stong nyid kyi yul lo

mi rtog thub pas yang gsol pa

kye kye bcom ldan 'das

dngos po'i yul gang lags

stong pa'i yul rnam gang lags

179

bdag la gsung du gsol

de nas bcom ldan 'das kyi gsungs pa

kye mi rtog thub pa yang nyon cig

dngos po'i yul ni 'di dag go

gzugs dang sgra dang dri dang ro dang chos dang reg tu snang ba dang

'byung ba chen po bzhir snang ba dang

'jug pa'i rkyen tha dad du snang ba rnam so

stong pa'i yul ni stong pa nyid thams cad dang

mthar 'dzin pa'i shes pa thams cad dang bral ba'o

yul ma yin pa ni gnyis te

mtha' las 'das pa rnam dang

lta ba las 'das pa'o

mi rtog thub pas yang gsol pa

kye kye bcom ldan 'das mtha' las 'das pa zhes bgyi ba ni gang lags

blta ba las 'das pa'i yul ma yin pa zhes bya ba ni gang lags

bdag la gsung du gsol

de nas yang ston pas bka' stsal pa

kye kye mi rtog thub pa chen po khyod nyon cig

mtha' las 'das pa zhes bya ba ni

dngos po la bdag tu mi 'dzin pa'o

yang gsol ba

dngos po bdag tu mi 'dzin pa de gang lags

bka' stsal pa

180

chos thams cad 'dus ma byas pa'o

yang gsol pa

chos thams cad 'dus ma byas pa zhes bgyi ba de rang gang lags

bka' stsal pa

de ni chos thams cad nyag gcig tu 'du shes par zhes bya'o

yang gsol pa

gcig tu 'du shes pa de gang lags

bka' stsal pa

de ni byung tshor rnams kyi sgo 'gag pa'o

yang gsol pa

byung tshor gyi sgo 'gag pa de gang lags

de ni rang bzhin gyis 'od gsal ba'o

yang gsol pa

rang bzhin gyis 'od gsal ba de gang lags

bka' stsal pa

de ni yul thams cad rnam par dag pa'o

yang gsol pa

yul thams cad rnam par dag pa zhes bgyi ba de gang lags

bka' stsal pa

de ni chos thams cad kyis zad pa'i mtshan nyid shes pa'o

yang gsol pa

kye kye bcom ldan 'das de lta bas na

lta ba las 'das pa de gang lags

bka' stsal pa

lta ba las 'das pa ni brjod du med pa zhes bya'o

yang gsol pa

de nyid gang lags

bka' stsal pa

de ni rkyen thams cad las 'das pa'o

yang gsol pa

rkyen thams cad las grol ba de nyid gang lags

181

bka' stsal pa

de ni mtha' gang du yang mi 'byed pa'o

yang gsol pa

mtha' gang du yang mi 'byed pa de gang lags

bka' stsal pa

de ni rtsis gdab thams cad las 'das pa nyid do

bya byed 'bad rtsol las 'das pa nyid do

phyogs ris thams cad las las 'das te lhun gyis rdzogs pa nyid do

de nas yang mi rtog thub pas 'di skad ces gsol to

kye kye bcom ldan 'das de lta bas na

nyon mongs pa zhes bgyi ba rnams ni gang lags

de dag rnams kyi don ma rtogs pa ni gang lags

log par rtogs pa rnams ni ci ltar lags  
phyogs rtogs pa ni gang lags  
'di dag rnams ni bdag gis ma 'tshal na  
bcom ldan 'das kyis gsung dang  
ston pas bka' stsal pa  
e ma ho  
mi rtog pa'i thub pa chen po khyod nyon cig  
nyon mongs pa ni drug ste  
ma rig pa zhes bya ba ni  
gzhi'i 'khrul rtog gi cha 'dzin pa'o  
gti mug ni shes rab kyi cha las 'khrul pa'o  
zhe sdang ni bskyed pa'i rim pa'i cha las 'khrul ba'o

182

nga rgyal ni lta ba'i cha las 'khrul pa'o  
'dod chags ni snang ba'i cha las 'khrul pa'o  
phrag dog ni mi rtog pa'i cha las 'khrul pa'o  
de dag la sogs te nyon mongs pa ni  
bsam pa 'dzin pa'i sems dang  
dran pa rnams 'dzin pa'i yid dang  
mtshams sbyor ba'i bag chags dang  
the tshom thams cad kyi gzhir gyur ga'i rtog pa dang  
yul dang dngos por 'dzin pa'i cha la sogs te dpag tu med do  
de rnams kyi don ma rtogs pa ni  
so so'i skye bo nas a nu man chad do  
log par rtogs pa ni mu stegs can rnams te  
mthar 'dzin pa'i lta ba dang  
bdag tu 'dzin pa'i thams cad dang



mdor na yid dpyod du 'dzin pa'i lta ba rnams dang  
rtag chad du 'dzin pa'i lta ba rnams dang  
'du shes can du 'dzin pa'i lta ba la sogs pa rnams so  
phyogs rtogs pa ni nyan thos dang rang sangs rgyas la sogs te theg pa rim pa dgu'o  
mi rtog thub pas yang gsol pa

183

kye kye rdo rje 'chang chen po  
ston pa nyid kyis gong du bstan pa de rnams spang lags sam  
sbyang lags sam  
sgyur ba lags sam  
rang zhir btang ba lags sam  
de dag re re la yang gnyen po re res 'dul ba lags sam  
rang lugs su 'jog pa lags sam  
de nyid rang chos nyid lags sam  
de dag rnams rang gis rang grol ba lags sam  
'di dag rnams kyi don bdag gis ma 'tshal lags so  
ston pa thugs rje chen po nyid kyis gsung bar zhu  
de nas rdo rje 'chang gis bka' stsal pa  
kye ma nyon cig thub pa chen po khyod  
ngas bstan pa yi tshig rnams ni  
sems can kun gyi rgyud la gnas  
de rnams kyis ni 'khor bar bcings  
bde ba chen po nyid bsgribs pas  
'di dag rnams ni spang ba min  
de bzhin nyid du ma rtogs na  
rnal 'byor lus dang grib ma bzhin  
de las de nyid rang byung bas

spangs pas spang ba ma yin no  
de bzhin sbyangs pas kyang ni min  
bsgyur bas kyang ni mi 'gyur ro

184

'gyur med snying po ma rtogs pas  
shel gyi brag gam g.yu rdo bzhin  
sbyang zhing zhi bar nus pa min  
rang bzhin gyis ni gnas dag tu  
rnal 'byor ldan pa yis ni brtags  
de bzhin zhi ba nyid kyang min  
mngon sum lhag mthong ma shes par  
ri rab ri yi rgyal po bzhin  
sus kyang gzhig nus pa min  
gnyen po yis ni grol ba min  
ma btsal rang dag ma shes par  
rnyog ma sangs 'dod chu rnyog bzhin  
phyir phyir sangs pa ma yin no  
de nyid rang yang chos nyid min  
rang snang lhug pa ma shes par  
tha mal blun po'i snang ba bzhin  
mngon zhen zlog pa ma yin no  
kye ma thub pa yang nyon cig  
'di dag blo rim rnam gnyis te  
'bad bcas rnams dang 'bad med do  
'bad bcas rnams ni rang sar bzhag  
snang ba goms pa'i tshad rnams kyis

185

ye shes dag pa'i snang ba nyid  
phyi nang kun la rang shar tshe  
rkyen des skye ba ma yin no  
srid de dag skyes gyur kyang  
rang bzhag rang sangs nyid du grol  
de phyir rnal 'byor snang ba'o  
'bad med rnams ni 'di lta ste  
rang gis rang grol rang nyid la  
rang gi mar ni rang grol bas  
lcags kyi lcags rnams gshog pa dang  
rdo yis rdo rnams gcog pa bzhin  
rang gi gnyen por rang nyid che  
rang bzhin rdzogs chen rtogs pa che  
'di ltar goms pa gang yin pas  
ma btsal bzhag pas don rnams rnyed  
ma bsgoms par ni bde chen rgyas  
rang bzhin nyid du mngon sum rig  
'di nyid su dang 'phrad pa de  
mtshams sdig dang ldan pa yang  
'di nyid goms pas grol ba ni  
the tshom nyid med na ra kan  
de nas yang mi rtog pa'i thub pa chen pos

186

bcom ldan 'das pa rab tu mchod cing bstod nas  
'di skad ces gsol to  
kye kye bcom ldan rdo rje 'chang chen po lags  
de dag ni rang bzhin gyi bar do la nyon mongs pa rnams kyis bsdus pa'i rgyu lags na

de kun 'khor ba'i rgyu 'ba' zhig lags pas rang bzhin gyi bar ma do 'di la  
mya ngan las 'das pa'i rgyu gnas pa lags sam  
'on te gong du gsungs pa de dag dang rgyu gcig pa lags sam  
yang na gtan med pa lags  
'di la the tshom mchis na bdag gi the tshom bsal du gsol  
zhes zhus so  
ston pas bka' stsal pa  
kye thub pa chen po khyod nyon cig  
rang bzhin gnas pa'i bar do'i sems can lus kyi bsdus pa thams cad la  
mya ngan las 'das pa'i rgyu ni dus gsum na bzhugs pa'i sangs rgyas thams cad dang  
khyad par med par gnas pa yin no  
de yang sku rnams kyi bdag nyid dang  
ye shes dang  
'od dang  
thig le dang  
rig pa rang gi ngo bor gnas pa yin no  
de nas mi rtog pa'i thub pas yang gsol pa  
kye kye bcom ldan rdo rje 'chang chen po lags  
187  
sku rnams kyi bdag nyid ni gang lags  
ye shes ni ci lta bu lags  
'od ni gang lags  
thig le ni ci lta bu zhig mchis  
rig pa zhes bgyi ba ni ci lags  
'di kun bdag gis ma 'tshal na  
bcom ldan 'das kyis bdag la gsung bar zhu 'tshal  
zhes zhus so

de nas yang ston pas bka' stsal pa  
kye mi rtog pa'i thub pa chen po khyod nyon cig  
sku ni gnyis te  
rig pa yul snang gi sku dang  
dangs ma rnams 'dus pa'i su'o  
yang gsol pa  
kye ston pa drug pa rdo rje 'chang chen po lags  
rig pa yul snang gi sku gang lags  
dangs ma rnams 'dus pa'i sku ci lags  
'di dag bdag la bstan du gsol  
yang bka' stsal pa  
kye thub pa chen po khyod nyon cig  
rig pa yul la snang ba'i sku ni  
dbang po rnams rnam par dag pa'i sku chen po dang  
phung po rnams rnam par dag pa'i sku chen po dang  
khams dang  
skye mched dang  
yul dang  
yul can dang nyon mongs pa rnams rnam par dag pa'i sku chen po'o  
188  
dangs ma 'dus pa'i sku ni 'di lta ste  
rang gi mtshan nyid 'dzin pa'i sku dang  
ye ci bzhin pa'i sku'o  
yang gsol pa  
kye bcom ldan 'das rang gi mtshan nyid 'dzin pa'i sku ni gang lags  
ye ci bzhin pa'i sku ni ci lta lags  
bdag la gsung du gsol

de nas yang bka' stsal pa  
kye thub pa chen po khyod nyon cig  
rang gi mtshan nyid 'dzin pa'i sku ni 'di lta ste  
rnam par mi 'byed pa'i rol pa chen po'i sku dang  
dma pa spyi phud chen po'i sku dang  
rigs rjes su 'dzin pa'i sku'o  
ye ci bzhin pa'i sku ni 'di lta ste  
ye gnas dang po'i sku dang  
ye thog ma mi 'gyur ba'i sku dang  
'bras bu rang rdzogs pa'i sku'o  
yang gsol pa  
kye kye bcom ldan 'das  
'bras bu rang rdzogs pa'i zhes bgyi ba'i sku ni ci lta bu lags  
'di dag rnams phye la gsungs shig  
de nas yang bka' stsal pa  
kye thub pa chen po nyon cig

189

'bras bu rang rdzogs pa'i sku zhes bya ba ni gsum ste  
chos kyi sku spros pa med pa chen po dang  
longs spyod rdzogs pa'i sku 'dzin pa med pa chen po dang  
sprul pa'i sku bdag med pa chen po'o  
yang gsol pa  
kye ston pa chen po chos kyi sku spros pa med pa ni gang lags  
longs spyod rdzogs pa'i sku ni gang lags  
sprul pa'i sku zhes gang lags  
bka' stsal pa  
kye thub pa chen po nyon cig

chos kyi sku ni gsum ste  
mi 'gyur rang dag ngo bo'i sku dang  
khyab gdal chen po'i rang bzhin gyi sku dang  
kun tu ma 'gags pa thugs rje'i sku'o  
longs spyod rdzogs pa'i sku ni gsum ste  
sna tshogs rang grol lhun grub kyi sku dang  
mtshan nyid 'dzin pa rigs lnga'i sku dang  
rang gsal ma 'dres pa yongs su rdzogs pa'i sku'o  
sprul pa'i sku ni gsum ste  
ma dag pa sprul pa'i sku dang  
'gro ba 'dul ba'i sprul pa'i sku dang  
rang bzhin sprul pa'i sku'o  
ye shes ni gnyis te

190

gzhi gnas kyi ye shes dang  
rang gi mtshan nyid 'dzin pa'i ye shes so  
yang gsol pa  
kye kye bcom ldan 'das gzhi gnas kyi ye shes la du zhig mchis  
mtshan nyid 'dzin pa ni du lags  
de nas yang bka' stsal pa  
thub pa chen po khyod nyon cig  
gzhi gnas kyi ye shes ni gsum ste  
ngo bo ka dag gi ye shes dang  
rang bzhin lhun grub kyi ye shes dang  
thugs rje rang snang gi ye shes so  
mtshan nyid 'dzin pa'i ye shes ni lnga ste  
chos kyi dbyings kyi ye shes dang

me long lta bu'i ye shes dang

mnyam pa nyid kyi ye shes dang

so sor rtog pa'i ye shes dang

bya ba grub pa'i ye shes so

'od ni gnyis te

rang gsal kha dog 'dzin pa'i 'od dang

mi gnas pa'i ye shes rang sar dag pa kha dog las 'das pa'i 'od do

yang gsol pa

rang gsal snang ba kha dog 'dzin pa'i 'od ni gang lags

mi gnas pa'i ye shes rang sar dag pa kha dog las 'das pa'i 'od ni gang lags

bka' stsal pa

rang snang gsal ba'i kha dog 'dzin pa'i 'od lnga ste

191

dkar po dang

ser po dang

dmar po dang

ljang gu dang

mthing ga'o

mi gnas pa'i ye shes rang sar dag pa kha dog las 'das pa'i 'od ni

dri ma med pa'i dkar po rang sar dag ste snang ba gang du yang mi 'byed

ma btsal bzhag pa'i ser po rang sar dag ste yul du mar mi snang

chags pa med pa'i dmar po rang sar dag ste shes pa 'di zhes bya ba ni mi snang

bya btsal bral ba'i ljang gu rang sar dag ste bya byed thams cad las 'das

mi 'gyur yangs pa'i mthing ga rang sar dag ste shes pa ci'i ngo bor yang ma grub par gnas  
so

thig le ni gsum ste

gzhi 'dzin pa'i thig le dang



snang ba lam gyi thig la dang  
'bras bu rang smin pa'i thig le'o  
yang gsol pa  
gzhi 'dzin pa'i thig le ni gang lags  
snang ba lam gyi thig le ni gang lags  
'bras bu rang smin pa'i thig le ni gang lags  
'di rnams bdag la gsung bar zhu  
yang bka' stsal pa  
gzhi 'dzin pa'i thig le ni gnyis te  
rang bzhin kyi thig le dang

192

kun tu bzang po'i thig le'o  
snang ba lam gyi thig le ni gnyis te  
kun rdzob rgyu'i thig le dang  
gnas pa don dam gyi thig le'o  
yang gsol ba  
kun rdzob rgyu'i thig le gang lags  
gnas pa don dam gyi thig le gang lags  
bdag la bstan du gsol  
yang bka' stsal pa  
kun rdzob rgyu'i thig le ni  
lus can kun rtsa'i nang na gnas te  
pha'i rgyu dang ma'i rkyen du snang ba'o  
de yang 'byung ba'i dangs ma 'dus pa las  
ma'i thig le dmar po byung  
byang chub kyi sems thams cad kyi snyigs ma 'dus pa las  
pha'i thig le dkar po byung ngo

de'i phyir na 'byung ba 'dus pa las gzugs su smin

byang chub kyi sems 'dus pa las dran bsam dang

byung tshor dang

rig pa byung ngo

de yang rdzus skyes dang

sgong skyes dang

drod skyes rnams la yang

'byung ba 'dus pa'i sa bon dang

byang chub sems 'dus pa'i sa bon gnyis rang chas su 'dzom pa las skye ba nyid len pa'o

193

de ltar lus can thams cad la lus sdud par byed pa'i thig le dkar dmar gnyis ni rang chas su gnas pa'o

de yang skye pa rnams kyi 'byung ba'i sa bon ni

'byung ba'i rang rgyas 'thums nas mngon du mi snang

bud med rnams la byang chub kyi sa bon ni gzhi mi 'gyur bas mngon du mi 'byung

de'i phyir du bud med rnams kyis bde ba bsgom du mi rung gis

thig le dang rlung nyid bsgoms kyang mi grol ba'i phyir ro

de ltar sa bon gnyis kyis phung po'i rten byed pas skyes bu rnams kyi tshe'i dus byed pa yang 'di gnyis kyis byed ste

'byung ba rang rang gi dgras ni glo bur du 'du byed do

'byung ba khad kyis stobs zad pa rnams ni

'di gnyis 'phos par byed pa yin no

gnas pa don dam gyi thig le ni gnyis te

rang gnas rgyu'i thig le dang

skyes bu goms pa las byung ba'o

rang gnas rgyu'i thig le ni

194

lus can rnams kyi snying na 'od kyi dangs ma 'dus pa'i thig le tshon sna Inga'i gru gu bsdogs pa lta bu'am

nya'i mig lta bu'am

khra tshad na nyal ba'i mig lta bu'am

mkha' 'gro ma yid 'gyur ma'i bur skabs su rtsa rnams kyi nang nas rgyu zhing gnas so

skyes bu goms pa las byung ba ni

dang po 'od kyi snam bur snang ba dang

gnyis pa 'od kyi brer thag tu gnas pa dang

gsum pa thig le khyud du 'char ro

'bras bu rang smin pa'i thig le ni gsum ste

'od rnams smin pa'i thig le dang

ye shes smin pa'i thig le dang

rig pa smin pa'i thig le'o

yang gsol pa

'od rnams 'dus shing smin pa'i thig le gang lags

ye shes smin pa'i thig le gang lags

rig pa smin pa'i thig le gang lags

bdag la gsung dang

yang bka' stsal pa

khye thub pa chen po khyod nyon cig

'od rnams smin pa'i thig le bsgrengs par gnas

shin tu gsal la ma 'dres 'ja' tshon bzhin

195

'di la goms na snang ba yang mthong ngo

ye shes smin pa'i thig le rtsibs la gnas

kha dog rang gsal nyi ma'i dkyil 'khor 'dra

'di la goms pas 'di la rang snang mthong

rig pa smin pa'i thig le mu khyud bcas

rang gsal zlum po 'di la gang goms pa

dag pa chen po'i snang ba mthong bar 'gyur  
de dag rnams kyi thig le'i phyi dbyibs zlum  
'di la goms na rnal 'byor 'bras bu thob  
rig pa ni gnyis te  
gzhi 'dzin pa'i rig pa dang  
mtshan nyid 'dzin pa'i rig pa'o  
yang gsol ba  
gzhi 'dzin pa'i rig pa ni gang lags  
mtshan nyid 'dzin pa'i rig pa ni gang lags  
bdag la bstan du gsol  
bka' stsal ba  
gzhi 'dzin pa'i rig pa ni  
rdo rje lu gu rgyud du snang ba'i rig pa chen po ste  
rgyang zhags chu'i sgron ma las rig pa gcer bur rang thon pa'o  
'di ni rnal 'byor pa rnams kyi nyams brtan pa'i ye shes su snang ba'o  
mtshan nyid 'dzin pa'i rig pa ni

196

sems can thams cad la rang khyab tu gnas pa'o  
de nas yang mi rtog thub pas 'di skad ces zhus so  
kye kye bcom ldan 'das don de rnams ni bdag cag gis lam du byed na  
thabs gang gi sgo nas byed pa lags  
bdag la bstan du gsol  
de nas ston pas gsungs pa  
de yi don rtogs par byed pa'i thabs ni  
rang gi shes rab dang  
sbyong ba'i rnam pa rnams dang  
sgom pa'i rnam pa rnams dang

lta ba'i rnam pa rnams so

yang gsol ba

ston pa chen po

shes rab ni gang lags

spyod pa ni ci tsam zhig

sgom pa ni gang lta bu

lta ba ni ci lta bu lags

bdag la gsung dang

bka' stsal pa

shes rab ni gsum ste

thos pa'i shes rab kyis phyi yi sgro 'dogs gcod pa dang

bsam pa'i shes rab kyis nang gi sgro 'dogs gcod pa dang

sgom pa'i shes rab kyis gsang ba'i sgro 'dogs gcod pa'o

spyod pa ni gsum ste

'khor 'das ru shan 'byed pa lus ngag gi spyod pa dang

brtul zhugs lam du slong bar byed pa grangs kyi spyod pa dang

snang ba rang sar grol ba rig pa rnal du phebs pa'i spyod pa'o

197

yang gsol pa

brtul zhugs lam du slong bar byed pa dbang po'i bye brag gi grangs kyi spyod pa zhes  
bgyi ba 'di gang lags

'di bdag la gsung dang

ston pas bka' stsal pa

kye kye thub pa chen po nyon cig

ngas bstan khyod kyis legs par nyon

rnal 'byor don la sus sbyor ba

spyod pa 'di la goms par bya

bung ba lta bu'i spyod pa yis  
chos rnams kun gyi ro myang bya  
ri dwags lta bu'i spyod pa yis  
'khrul pa'i rkyen gyur yul rnams spang  
lkugs pa lta bu'i spyod pa yis  
'khrul pa'i ngag ni spang bar bya  
thi bya lta bu'i spyod pa yis  
gsang ba'i sngags kyi the tshom bcad  
smyon pa lta bu'i spyod pa yis  
gcig tu gnas pa'i yul rnams spang  
seng ge lta bu'i spyod pa yis  
'jigs pa'i sems spang dur khrod rgyu  
khyi phag lta bu'i spyod pa yis  
gtsang dang sme ba'i rtog pa spang  
dom bu lta bu'i spyod pa yis  
dran bsam thog khab nyid du spyod  
bu chung lta bu'i spyod pa yis  
'khrul pa'i zhen pa rgyud rengs spang  
ngang mo lta bu'i spyod pa yis

198

'jig rten mthun pa'i tshig gis drang  
glang chen lta bu'i spyod pa yis  
'khor ba'i g.yul rnams gting nas bzlog  
ri skegs lta bu'i spyod pa yis  
bu dang dgra yi 'du shes spang  
nya mo lta bu'i spyod pa yis  
'dod pas chog shes dus tshod bcad

dre'u mo lta bu'i spyod pa yis  
'khor ba'i sa bon spel mi bya  
bram ze lta bu'i spyod pa yis  
gzhan gyi longs spyod zas rnams spang  
dpa' bo lta bu'i spyod pa yis  
'khor 'das rnams kyi ru shan dbye  
chu mig lta bu'i spyod pa yis  
dran pa'i rten nyid rang sar bzhag  
nam mkha' mdud skor spyod pa yis  
dngos po rnams la zang thal spyod  
bar snang rlung 'dra'i spyod pa yis  
gzung dang 'dzin pa'i rtog pa spang  
bya khyung lta bu'i spyod pa yis  
g.yang sa rnams ni rlabs kyis gcad  
ri bo lta bu'i spyod pa yis  
'gyur med rang dag steng du spyad  
theg chen lta bu'i spyod pa yis  
snang ba phyir mi ldog par spyad  
kye thub pa chen po yang nyon cig  
sgom pa ni gsum ste  
lha la sogs pa sems kyis bsgom pa dang

199

theg pa chen po'i bsam gtan dang  
dus gsum gyi sangs rgyas thams cad kyi dgongs pa nyid yin no  
de nas yang gsol pa  
kye kye bcom ldan 'das  
lha la sogs pa sems kyis bsgom pa ni gang lags

theg pa chen po rnam kyi sems kyi bsam gtan ni gang lags

sangs rgyas rnam kyi dgongs pa ni gang lags

bdag la gsung dang

de nas yang bka' stsal pa

kye kye

thub pa chen po yang nyon cig

yi ge a la sems gtad pas

dngos po'i zhen pa rang sar 'don

bskyed pa'i lha la sems gtad pas

lus kyi dri ma dag par byed

ngag gi rdo rje'i glu yis ni

de yi yid ni tshim par byed

yi ge hum la sems gtad pas

de yi ngag gi dri ma dag

ram la sems ni sus 'dzin pa

de yis dngos po thams cad sbyang

yi ge ha la su gnas pa

gti mug thams cad zad par byed

gang zhig phat la sems gtad pa

de yis lus ngag gnod pa spangs

smin mtshams thig le gang bsgom pa

'dis ni rlung la goms par 'gyur

200

bu ga dgu la sems 'dzin pa

des ni dbang po'i sgo rnam khegs

sna rtser yid ni sus goms pas

'byung ba yas pa rang sar sdud



lus rten rang 'od gang bsgom pa  
'dis ni bar do'i sa la goms  
nam mkhar sams ni sus 'phang ba  
de ni stong pa nyid la goms  
gang gis rna bar sems gzung ba  
'dis ni sgra rnams ci dgar spyod  
gang gis snyin gar sems 'dzin pa  
'dis ni bsam pa rang sar dag  
stong pa nyid la su gnas pa  
'dis ni dngos po'i zhen pa 'gag  
stong nyid had por sus bsgom pa  
dran pa rnams ni cig char stong  
mi rtog sems la gang bsgom pa  
'dis ni 'khor ba'i zhen pa bzlog  
'byung ba lnga la sems bzung na  
des ni lus kyi rtag rnams 'byung  
mi rtog ye shes gang bsgom pa  
'dis ni mtshan ma'i zhen pa 'gag  
gnyis 'jug bde ba sus bsgom pa  
'dis ni 'dod yon lam du byed  
bar snang lam du sus byed pa  
'dis ni sems la dbang yang thob  
kye kye thub pa chen po yang nyon cig

201

theg pa chen po'i bsam gtan ni  
rang bzhin shugs kyi bsam gtan gyis  
ma bcos lus ngag rnal du phebs

dmigs pa rgyud brtan bsam gtan gyis  
'phral byung nyon mongs mgo rnam gnon  
sa la gnas pa'i bsam gtan gyis  
rang rang rgyud kyi 'tsho skyong byed  
mi rtog thub pa yang nyon cig  
bder gshegs dgongs pa rnam gnyis te  
ma bcos bzhag pas byung tshor 'gags  
ma bsgoms bltas pas drod tshad rnyed  
kye thub pa chen po lta ba ni gnyis te  
phyi chos can rnam la bltas pas  
yul snang gnyis su med par bstan pa dang  
nang chos nyid la bltas pas  
rnal 'byor pa rnam kyi sems la rang dbang du 'gyur ba'o  
mi rtog thub pas yang gsol pa  
kye kye bcom ldan rdo rje 'chang  
chos can lta ba ci lta bu  
de bzhin chos nyid lta ba gang  
'di dag bdag la bstan du gsol  
rdo rje 'chang gis bka' stsal pa  
mi rtog thub pa yang nyon cig  
phyi yi lta ba 'di lta ste  
dmigs par snang ba'i yul rnam la  
rang bzhin med par gang goms pa  
'di ni snang stong gnyis su med  
202  
tshogs drug ma 'gags lhug pa'o  
nang gi lta ba 'di lta ste

dbyings dang rig pa sus mthong ba  
'di ni sangs rgyas sa la goms  
'di las thabs gzhan gong na med  
yid dpyod rnams las khyad par 'phags  
mi rtog thub pas yang gsol pa  
kye kye bcom ldan rdo rje 'chang  
de ltar lta dang sgom pa dang  
de bzhin du yang spyod pa yi  
don rnams rnam par bsdu ba'am  
yang na de rnams 'bras bu gang  
bcom ldan 'das kyis bdag la gsungs  
de nas ston pas bka' stsal pa  
kye ma mi rtog thub pa khyod nyon cig  
de dag rnams ni bsdus pa yis  
gcig par gnas pa'i thig le mthong  
de yang gang dang gang zhe na  
bzhag pa rnams kyis rang rgyas thob  
dgongs pa rnams kyis dus tshod bstan  
zad lugs rnams kyis dag pa bstan  
bstan pa'i gdings ni mi ldog tshad  
de ltar don rnams bsdus pa'o  
de yi 'bras bu 'di dag yin  
dbyings kyi sgron ma sus mthong ba

203

chos kyi dbyings la mngon du spyod  
thig le'i sgron ma sus mthong ba  
rtsol bcas rnams kyis reg nas thob

shes rab sgron ma sus mthong ba  
spyi dang rang gi mtshan nyid rtogs  
chu yi sgron ma sus mthong ba  
dbang po rnams la dbang bsgyur thob  
lu gu rgyud la sus goms pa  
rig pa rnams ni srang la phebs  
de yi 'bras bu sku gsum sa  
'di nyid rnams ni rang rig las  
rang bzhin gnas pa'i bar ma dor  
'di rnams goms pa'i skyes bu ni  
'byung ba thams cad rang denges su  
'gyur ba 'di la the tshom med  
ngas bstan pa yi chos rnams ni  
mdo kun kyang ni 'dir 'dus so  
zhes nyi zla kha sbyor gsang ba'i rgyud chen po las  
rang bzhin gnas pa'i bar do'i snang ba bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o

@3

de nas mi rtog thub pas yang gsol pa  
kye kye bcom ldan rdo rje 'chang

204

rang bzhin bar do de ltar na  
'chi kha'i bar do ci ltar lags  
skyes bu rnams ni 'chi ba'i tshe  
'chi ba'i rtags ni ci lta bu  
'chi ba las ni bzlog pa yi  
thabs ni ci lta bu zhig mchis  
skyes bu 'byung ba'i stobs zad nas

gang zhig lam du 'jug pa'i tshe  
thabs 'di rnams ni ci ltar 'chang  
bdag la gsung dang bcom ldan 'das  
de nas ston pas bka' stsal pa  
mi rtog ye shes thub pa nyon  
khyod kyis zhus pa de legs so  
gang zhig lus can skyes bu rnams  
tshe ni mi rtag rmi lam 'dra  
rmi lam gyis ni grub pa med  
tshe 'di mi rtag chu drag 'dra  
'bab chu gcig tu bsdad pa med  
tshe 'di mi zin rlung dang 'dra  
rlung gis skyes bu gzung ba med  
tshe 'di yun thung sprul pa 'dra  
sprul pa rtag tu gnas pa med  
tshe 'di bden med sgyu ma 'dra  
sgyu mas bden pa'i sa bzung med  
tshe 'di mi sdod mgron po 'dra  
mgron po rtag tu bsdad pa med  
tshe 'di ma nges char sprin 'dra  
sprin gyis dus tshod gzung ba med

205

de ltar skyes bu'i tshe yi tshad  
'di ltar gcig tu ma nges te  
glo bur ba dang thog babs su  
dus tshod 'di 'dra gzung ba med  
'on kyang lus kyi 'byung ba dang

'chi bdag gi ni ldang dus kyis  
'chi kha'i bar do'i rtags 'di ltar  
dben skyes pa'i gnas sam lung stong du  
'chi ba'i dus tshod gzung ba des  
'di dag rtags ni su la byung  
lus can tshe yi 'du byed byed  
yan lag sen mo'i bkrag med na  
zla ba dgu na gdon mi za  
skyes bu'i mig sprin yal ba na  
de bzhin zla ba lnga na'o  
'chi bdag gshin rje nyid langs na  
zhag ni nyi shu gcig nas 'chi  
de la cis kyang phan pa med  
rkang pa'i long bu phyir thon na  
de bzhin zla ba gcig na'o  
gal te gzhan gyi lus brtag na  
skyes bu nad kyis btab pa'i tshe  
so yi rtsa bar dreg pa chags  
zhag dgu na ni de yang 'chi  
de bzhin sna zhom zhag lnga nas  
206  
de bzhin du yang 'chi ba'o  
yan lag yang yang rkyang skum byed  
de ni nyi ma bdun 'das nas  
mig ni 'bru tshugs blta ba na  
zhag gsum nas ni tro ta'o  
ngag gi tshig rnams rab 'khrul na

de ni zla ba phyed na'o  
'gram pha yi ni rgyud chad na  
de bzhin zhag ni bcu dgu na  
skyes bu'i tshe yi 'du byed byed  
dbugs ni brtsegs mar yang rgod na  
de yang zla pa drug na'o  
sna yi ma si ka chad na  
zhag bdun na ni 'gum par 'gyur  
mig gi ba ra na chad na  
zhag lnga dag na de yang 'gum  
'gram pa g.yon gyi sha shor na  
zhag gcig na ni de yang 'gum  
steng 'og so ni 'tham gyur na  
zhag gsum gyis ni gdon mi za  
lce la nag po'i thig byung na  
zhag gnyis kyis ni de yang 'gum  
rna ba mgo la 'byar gyur na  
de ni de nub nam phyed do  
brang gi lhen sna zhom pa na  
zla ba phyed na gdon mi za  
gnyid log rtsa ni med pa na  
de yang zla ba phyed na'o  
gal te rang gi don byed na  
nam mkha'i khams kyi gzugs brnyan ni  
mi rtag gyur te yal ba na

yan lag bzhi chad zla bzhi'o  
de ster mgo chad zla gsum na'o  
stod smad bye na zla gnyis na'o  
thum por dril na zla gcig na'o  
de yi dus tshod shes par bya  
gnam sa gnyis kyi 'brel thag ni  
gal te chad par gyur pa na  
zhag ni bcu dgu las mi thub  
ri rab kyi ni logs dag nas  
seng ge ?? na  
bcu drug zhag gis gdon mi za  
gal te ri dang thad mtshams su  
dpag bsam ljon shing sked chag na  
'di dag kyang ni mkhas pas brtags  
rgya mtsho chu yi spris yal na  
'di yang rim pa mkhas pas dbye  
sa yi grong khyer dag tu ni  
dge sbyong du ba nyid chad na  
zhag ni dgu nas de bzhin 'gum  
ri rab ri yi rtse mo na  
mi 'gyur pa yi nyi nub na  
zhag ni gsum nas de yang 'chi  
chog rnam ni rab spangs nas  
rang gi snying po'i don la brtags  
ri rab dag gi khong seng nas  
mkha' 'gro ma yi sgra chad na  
bcu gsum nyid dam lnga na'o



gal te dpag bsam ljon shing las

208

'chi bdag gi ni bdud langs na

zhag bdun gyis ni gdon mi za

de ni phan par mi 'gyur gyis

stong pa nyid la goms pa gces

stong pa gsal ba'i snying po can

gsal ba rig pa'i snying po can

rig pa 'od kyi khang pa can

sgron ma bzhi la goms pa gces

de ltar 'chi ba'i rtags de rnams

lus can rnams la rim pa bzhin

rim gyis de dag lus la 'byung

de dag su la byung ba ni

gdon mi za bar 'chi ba yin

'di ni goms shing blta ba gces

'byung ba'i dus rnams mod la yang

su yis shes pa cho gas bzlog

des na yang ni bltas yang bya

mi rtog thub pa yang nyon cig

de ltar 'chi ba'i rtags byung na

'chi ba bslu ba'i cho ga bshad

skyes bu ldog pa'i las rtsom pas

rang gi bla ma dge 'dun dang

tshogs bsags zhing ni khyad par la

yon dang ston mos mnyes byas la

cho ga 'di dag brtsam par bya

'byung ba'i dgra nams cha mnyam phyir

ta la dag gi lo ma la

'byung ba Inga yi 'khor lo ni

209

rtsibs bzhi mu khyud bcas pa la

sa chu ke rlung nam mkha' la

'khor lo dag ni Inga byas la

kha dog Inga ni 'byung bsad bye

lte ba rtsibs dang Inga nams la

rang rang gis ni yi ge Inga

mu khyud a li'i tshogs kyis bskor

de ltar 'khor lo Inga bris te

mchod dang bstod dang sdig pa bshags

so sor ci 'dod gsol ba gdab

lte bar 'byung ba'i lha bsams la

yi ge grangs ni brjod la bstim

de nas kham phor kha sbyor du

'khor lo de kun bcug nas ni

tshon skud Inga yis rgya gram bcings

shing sna dang chu sna dang me sna dang sa sna

rigs mi mthun pa'i kha rlangs la

de kun bsres la ngar zan dang

bsres la gzugs ni khru gang bya

dbang po Inga la yi ge ni

210

rgya shog la bris te khol gtum gzhug

des ni 'byung ba nyams pa gso

gal te gdon gyis bzung ba na  
ngar zan skyes bu'i lo song tshad  
kha dog nyid ni bsgyur byas la  
rang gi dri ma gos dum dang  
de bzhin 'byung ba'i rdzad rnams kyang  
zan dang bsres nas gzugs su'o  
bal tshon dar dang sgro rnams kyis  
gzugs de rnams ni brgyan byas la  
de rnams dang ni mthun pa yi  
gtor ma dag kyang de bzhin no  
gzugs de'i tha mar ngar glud ni  
rnal 'byor lo grangs tsam gyis bskor  
byin gyis brlabs la tshig 'di brjod  
khyer cig khyer cig stobs ldan rnams  
sred dang chags dang zhen pa rnams  
dran dang gzung dang bsam dang reg  
glod dang zhi dang grol bar mdzod  
tshig ni de kun lan gsum brjod  
de nas chu bo'i gzhung la bskyal  
'chi ba las ni bzlog pa la  
the tshom med do na ra kan  
mi rtog thub pas yang gsol ba  
kye kye ston pa rdo rje sems

211

'chi bzlog pa de ltar na  
skyes bu 'byung ba'i stobs zad nas  
gal te 'chi ba nyid kyi tshe

ting nge 'dzin gyi bar do la  
ye shes gsal ni ji ltar gdab  
chos nyid dag gi bar do la  
ye shes ngos ni ji ltar gzung  
'chi ga'i snang ba ci lta bu  
de tshe thabs ni ci ltar gzung  
'di la bdag ni the tshom pas  
ston pas don nyid 'di gsungs shig  
de nas ston pas bka' stsal pa  
mi rtog thub pa yang nyon cig  
gal te tshe yi dus zad na  
skyes bu shi ba zhes byar 'gyur  
gzugs kyi phung po rdos pa can  
thog ma 'byung bas bskyed pa'i phyir  
tha ma yang ni 'byung bas 'jig  
lus kyi 'byung ba lnga rnams ni  
nang mi mthun pa'i rkyen gyis ni  
tshe yi 'du byed gang byas pa  
glo bur rkyen gyis shi ba'o  
'byung ba rang la rang thim nas  
skyes bu tshe yi dus tshod zad  
'chi ba'i dus la bab ces bya  
de yang bstan pa 'di ltar yin  
skyes bu'i lus la nad btab na  
rtags 'di su la byung ba de  
shi ba'i dus ni btab pa yin  
sa ni sa la thim pa dang

de bzhin chu dang me dang rlung  
 so sor rang la thim pa ni  
 skyes bu'i lus la 'di ltar ro  
 sa ni rang la rang thim pas  
 lus ni lji zhing sa mi theg  
 langs dang 'gro ba'i stobs kun zad  
 chu ni chu la thim pa'i tshe  
 kha chu sna chu 'dzag par byed  
 de bzhin me la me thim pas  
 kha sna dag ni rab du bskam  
 lus kyi mtha' nas drod rnams 'chor  
 de bzhin rlung la rlung thim pas  
 dbugs ni ngar ngar yan lag 'phra  
 mig kyang gyen la log par 'ong  
 rtags 'di su la byung ba de  
 'di la mi gnas pha rol du  
 nges pa du ni 'gro bas na  
 de tshe bla ma'i gdams ngag rnams  
 rang gis rgyud la 'dris par bya  
 don 'di rnams kyis gsal yang gdab  
 de tshe skyes bu skal ldan de  
 snang ba nyid ni rang gsal na  
 mi gnas shis pa rang so zhes  
 rlung bzhi rim gyis zhi nas kyang  
 rlung chen dag gis bskyod pa'i tshe  
 yul dang gnas la 'jug pa dang

sku dang ye shes 'jug lugs bstan  
lus gnad dag la 'jug lugs ni  
grong 'pho grong 'jug gdams pa ste  
rnam shes rlung zhon rlung la sbyang  
de yang gong du 'byongs pa gces

213

rig pa sdud dang 'phang ba gces  
de yang hig gis 'phang ba'o  
de nyid bla ma'i zhal la thug  
sku dang ye shes 'jug lugs ni  
rig pa 'di ltar gtad par bya  
phung po seng ge'i nyal lugs kyis  
rig pa nyid ni mig la gtad  
yud tsam bar snang lam du bya  
dbyings dang rig pa ma 'gyur na  
mi de bar do med par ni  
sangs rgyas sa la the tshom med  
shi ba'i dbugs kyang dal bar 'gyur  
gal te dbyings rig mi gsal na  
chos nyid bde ba'i bar ma dor  
rig pa'i snang ba gzung ba'i phyir  
sngar bstan 'od rnams yid la bya  
des ni bde ba'i snang ba thob  
gal te de dag mi gsal na  
rang gi bla ma gnas sa na  
gong gi gdams pa gsal yang gdab  
bla ma med na rdo rje'i spun

shes pa gsal yang gdab par bya  
gal te gzhan gyi don byed na  
de nyid thugs rjes gzung ba'i phyir  
sgo gsum dag ni sgo sprad de  
dbugs ni bstun te rngub dang 'phang  
214

yi ge 'bru gsum gzhug pa ni  
lus dang dag yid stobs skyed phyir  
dbugs dang bcas te mkhas pas bya  
de ltar yang dang yang byas na  
de yi snang ba 'di lta bu  
gal te las kyi stobs rnyed nas  
gdams pa dag ni gdab par bya  
'on te shes pa gsal gyur na  
dgongs pa nyid la mnyam par bzhag  
dbang po'i sgo rnams rang grub na  
mig gis de nyid blta ru gzhug  
mnyam par gnas pa'i sems byung na  
mi rtog ldan pa'i ting 'dzin bsgom  
phyi yi snang ba 'di lta bu  
gal te don ni gyen yal nas  
dbugs chen 'byin par byed pa yin  
mig ni mi gsal rab rib na  
ngan song gnas rnams dag tu skye  
lag pa dag ni g.yas g.yo ba na  
mi de lha yi gnas na'o  
kha na tshig ni 'chol ba na

lha min gnas su de bzhin skyes  
rkang pa g.yon pa sa la brdeg  
de ni dmyal ba'i gnas su'o  
lus kyi mdog ni ser bkrag med  
'di ni yi dwags gnas su'o  
kha nas sems can skad bzhin 'don

215

de ni byol song gnas su'o  
yang na kha lkugs so 'tham na  
de bzhin byol song skye nges so  
tshig gsal dran pa ma nyams na  
de ni mi yi gnas su'o  
phyi yi rtags ni de dag dang  
nang gi rtags ni 'di dag sbyar  
spyi bor drod rnams 'dus pa na  
de ni lha yi gnas su'o  
de bzhin rkang mthil drod 'dus na  
de ni dmyal ba'i gnas su'o  
mchan khung g.yas su drod 'dus na  
de ni lha min gnas su'o  
de bzhin khar ni drod 'dus na  
mi de yi dwags gnas su skye  
de bzhin mtshan mar drod 'dus na  
de ni byol song skye gnas so  
mig tu drod rnams 'dus pa na  
mi yi gnas su skye ba yin  
de ltar rtags dang su ldan na



'di na nges pa kho na'o  
de dag rjes su gzung ba'i phyir  
gnas ni rim par drang ba'i phyir  
yi ge a yi sbyor ba yis  
dbugs dang de yi grangs dang sbyar  
gal te de bar ma shi na  
spyi bor kha gtad dbugs kyis ni  
shes pa lus kyil du yang

216

a ni dmigs te bsdu bar bya  
de nyid shi bar gyur pa'i tshe  
zag pa bcas pa'i phung po la  
bum pa spyi bor bzhag nas ni  
yi ge a yi 'bru nyid dang  
ye shes chu rgyun gyis sbyangs nas  
dmyal ba'i gnas rnams stongs nas ni  
de yang rtag tu de bzhin no  
yi dwags rtags dang ldan pa la  
yi ge bhya yi sbyor ba yis  
dbugs dang bcas te grangs ni bdun  
lce yi steng du bhya bzhag ste  
shes pa'i ngo bo de yis sdud  
de bzhin bum pa'i kha yi steng  
ye shes chu rgyun gyis bkus nas  
yi dwags gnas rnams stongs nas ni  
mi de yang ni de ltar ro  
byol song rtags dang su ldan pa

yi ge rgya yi sbyor ba yis  
'dis ni gnas rnams sbyang bar bya  
dbugs dang bcas te lan grangs dgu  
mtshan mar rgya yis btab nas ni  
shes pa rnams ni stong pa yis  
yang yang rlung dang bcas te 'phang  
de bzhin bum pa mtshan ma'i steng  
ye shes chu rgyun gyis bkrus nas  
byol song gnas rnams stongs nas ni  
mi de yang ni de ltar ro  
gang zhig lha yi rtags byung na  
217

yi ger tam gyi sbyor ba yis  
dbugs dang bcas te grangs ni yang  
bcu gcig ldan pas shes pa sbyangs  
spyi bor yi ge tam bzhag ste  
shes pa zag med mig tu drangs  
de bzhin bum pa spyi bo'i steng  
ye shes chu rgyan gyis sbyangs na  
lha yi gnas rnams stongs nas ni  
des ni mi yi skye gnas thob  
lha min rtags dang su ldan pa  
yi ge kam gyi sbyor ba yis  
dbugs dang bcas te nyi shu'i grangs  
mchan khung nyid ni g.yas su yang  
yi ge kem ni mkhas pas bzhag  
shes pa mnyam pa chen por spro

de bzhin bum pa mchan khung ste  
ye shes chu rgyun gyis bkrus na  
lha min gnas rnams stongs nas ni  
de yang mi yi skye gnas thob  
de ltar rjes su bzung ba yis  
rim pas gnas nas 'phos nas ni  
rim pas tshe tshad nyung gyur nas  
mi yi gnas ni bde ba rnyed  
de ltar cho ga ldan pa'i tshe  
mi de dbugs dang ma bral na  
yi ge dbugs dang bcas pa yis  
the tshom med par gnas rnams sbyangs

218

gal te dbugs dang bral ba na  
phung po'i gnas su bum pa yi  
ye shes chu rgyun gyis sbyangs na  
de yang the tshom mi za'o  
gal te phung po med pa na  
'di nyid shi nas zhag grangs ni  
nyi shu rta gcig bar du yang  
btun pa'i tshe na cho ga 'bad  
dmigs pa'i ting 'dzin ldan pa gces  
yang na bdun phrag bdun du bya  
de tshe de la lam yang bstan  
chos ni sna tshogs bshad par bya  
de ltar cho ga su ldan pa  
'di nyid la yang the tshom med

nges par 'bras bu thob pa'o  
mi rtog thub pa yang nyon cig  
de ltar gong du bstan pa rnam  
tha mal rnam kyi 'chi lugs te  
rnal 'byor pa ni 'di ltar brtags  
tha ma'i dbang po tha ma na  
srid pa bar dor 'phro mthud de  
dper na rkang chag wa bzhin no  
de bzhin dbang po 'bring po rnam  
ri dwags lta bu'i 'chi lugs ni  
rnal 'byor pa yi 'chi lugs so  
de bzhin seng ge lta bu dang  
gang zhig sprang po lta bu dang  
de bzhin bu chung ltar shi ba  
rnal 'byor 'bring gi gis yin

219

gang zhig mkha' 'gro'i 'chi lugs dang  
de bzhin rig 'dzin 'chi lugs dang  
me dpung lta bu rang zad dang  
mi snang nam mkha' khu rlangs dang  
'di kun 'byung ba rang zad par  
mi snang mi len 'di lta bu  
rnal 'byor rab kyi spyod lul ta  
'di la goms pas rang shugs rnyed  
shi khar 'di dag shes pa yis  
lus sems 'pho ba'i mtshan nyid shes  
'di ltar gnas pa'i rnal 'byor la

'chi ba brtags dang mi brtag med  
de bzhin 'jigs pa kun bral te  
lus kyi zhen pa'i mtha' dang bral  
lta ba nyid dang sgom pas kyang  
rnal 'byor ldan la phan gnod bral  
phan bral gnod pa'i 'bras med pas  
'di la gnas pa'i yul yang med  
rgyu dang 'bras bu'i rnam smin bral  
de phyir 'di la goms pa mchog  
rang shar rang grol skye med klong  
dus ma 'gyur bar snang ba 'gyur  
lhun grub ka dag klong du thim  
re dogs gnyis kyi mtha' dang bral  
rgyu 'bras gnyis kyi mtha' zad nas  
dbyings rig gnyis med ka dag klong  
de phyir 'di dag rtogs pas chog

220

byar med lhun rdzogs chen po'o

zhes nyi zla kha sbyor gsang ba'i rgyud las 'chi ka ma'i bar do bstan pa'i le'u ste gsum  
pa'o

@4

de nas mi rtog thub pas yang gsol pa

kye ma ston pa rdo rje sems

'chi ka'i bar do de ltar na

chos nyid bar do ci ltar lags

don 'di bdag la bka' stsol cig

de nas bcom ldan 'das kyis mi snang ba rab tu 'byed pa'i ting nge 'dzin las bzhangs nas  
bka' stsal pa

kye ma mi rtog thub pa chen po nyon cig  
de ltar tshe'i 'du byed byas pa thams cad la chos nyid kyi bar ma do zhes bya ba  
'di ltar snang ba 'di nub ste  
phung po med cing zag bcas bral  
snang ba thams cad bde ba'i zhing  
rang snang dag pa'i skur snang ste  
chos nyid zhing khams snang ba la  
rang snang dag pa'i skur snang ste  
'di la the tshom sus za ba  
rgyal ba rnams kyi sku la bsgrib  
ces gsungs so  
yang gsol ba  
kye bcom ldan 'das de lta bu'i snang ba de rang ci lta bu bdag la gsung dang  
yang bka' stsal pa  
kye mi rtog thub pa chen po khyod nyon cig

221

rang bzhin dag pa'i snang ba 'di lta ste  
skyes bu rnams kyi nam par shes pa 'od gsal la thim pa zhes bya ste  
dbugs phi nang gi 'grul thag chad ma thag tu  
rang gi dbang po rnams kyi cha las dngos por snang ba ni med de  
yod snyam pa'i shes pa ni 'byung ngo  
rdos bcas kyi lus ni mi snang ste  
'od kyi lus su snang ba'o  
de'i tshe dbang po'i spyod yul du gyur tshad tsam 'od zer lnga'i dkyil 'khor du snang ba'o  
de yang snang ba de dag ni phyi nas bltas na nang gsal ba  
nang nas bltas na phyi gsal ba  
phyi nang med pa kun tu zang thal ba

ltem bzhin pa  
mer bzhin pa  
mnan na ne ma snyam pa  
bteg na 'phar bsnyam pa  
shin tu yid 'phrog pa  
kha dog gsal ba la  
so sor ma 'dres par rang gsal ba  
cha mnyam pa la gsal ba'i cha ma 'gags pa  
yang dag par bltas na shin tu phra ba dang  
'gyu ba dang  
'gul ba lta bu dang  
'phrigs pa lta bu dang  
rab tu 'tsher ba las lhun brjid pa'i  
shin tu rgya che la dpag pa'am dmigs su ma tshud pa  
'phang mthol rtse mo yangs pa zhes bya ste

222

dkyil 'khor thams cad kyi 'byung gnas su bzhugs pa'o  
de yang kha dog ni lnga ste  
dkar po rang sa nags la ba la zer 'phro ba dang  
de bzhin du ser po rang sa na gsal ba la zer 'phro ba dang  
dmar po rang sa nags la ba la zer 'phro ba dang  
ljang gu nyid rang sa na gsal ba la zer 'phro ba dang  
de bzhin du mthing ga nyid rang sa na gsal ba la zer 'phro ba ste  
de dag reg la ma 'byar bar so sor kha dog rang gsal ba dang  
shin tu lhun sdug par gnas so  
de lan skyes bu'i 'od gsal de zung 'jug la thim pa zhes bya ste  
yang snang ba de dag sku'i rnam par rang shar te

sku de dag kyang mi che ba

mi chung ba

cha mnyam pa

rgyan dang

kha dog dang

bzhugs tshul dang

gdan khri dang

phyag rgya dang bcas te

sku de dag kyang lnga lnga'i gzugs kyis khyab pa

lnga tshan re re la 'od kyi mu khyud dang bcas pa

yab kyi cha 'dzin pa'i rigs dang

yum gyi cha 'dzin pa'i rigs dang

sems dpa' dang

sems ma dang

dkyil 'khor thams cad gcig la rdzogs par gnas so

de'i tshe rang gi snying ga nas 'od shin tu phra ba zhig 'char te

de sku thams cad kyi thugs kar 'brel te 'char ro

223

de la rang gis shes pa zin te

mi rtog pa'i bsam gtan la rang bzhin gyis gnas so

de ni rig pa 'od la 'jug pa zhes bya ste

snang ba de kun kyang rab tu 'phrigs par mngon par 'gyur te

snying ga'i zer thag de la yang

thig le phra mo grangs med pa 'char ro

de nas yang rang gi snying ga nas 'od kyi zer thag tshon skud bsgril ba tsam zhig 'char te

de nas sku de thams cad rang gi lus la thim pa snyam byed pa'i snang ba 'char te

de ni 'od rig pa la tshur 'jug pa zhes bya'o



de'i tshe skyes bu rnams kyis yid ches pa ma pang bu 'jug pa lta bu'i thabs mchog tu dran  
par bya'o

yang rang gi snying ga nas 'od kyi thag pa shin tu phra ba zhig 'char te

de'i steng gi rnam mkha' la gyen du zug par snang ngo

de la rang gi mig gis ma yengs par bltas pas

snang ba de dag ma 'dres par

shin tu rgya che bar 'char te

de yang dang po mthing ga'i snam bu'i steng du thig le zer dang ldan pa me long kha  
sbub pa tsam shin tu gsal la 'chor ba

de la yang rang bzhin gyi thig le lnga lngas brgyan pa'o

224

yang de'i steng du dkar po'i snam pu'i steng du thig le shin tu gsal ba gong dang 'dra ba  
'char ro

ser po'i snam bu'i steng du

yang thig le gong dang 'dra bar 'char ro

de'i steng du yang dmar po'i snam bu'i steng du

thig le gong ma ltar 'char ro

de'i steng du 'ong zlum po shin tu gsal ba zhig gdugs ltar 'char ro

de dag kyang ye shes lnga'i snang ba ste

bya ba grub pa'i ye shes kyi rtsal ma rdzogs pas mi snang ngo

de ni ye shes bzhi sbyor gyi snang ba zhes bya ste

rdo rje sems dpa' khong seng gi lam zhes bya'o

de'i tshe mi 'gyur ba gser gyi thur ma lta bu'i thabs mchog tu dran par bya'o

de nas rang gi shes pa steng gi 'od la thim pas shar lugs brgyad nyams su myong ba'o

de'i tshe gong gi longs sku khro bo'i snang ba rnams kyang mthong bar 'gyur ro

shar lugs brgyad gang zhen

thugs rje ltar shar bas 'khor 'das rgya ma chad

'od ltar shar bas snang ba thams cad nang na gsal

sku ltar shar bas shes pa'i kha phyir ma shor

ye shes ltar shar bas snang ba thams cad zang thal

gnyis med ltar shar bas rang gi shes pa rtse gcig tu gnas

225

mtha' grol ltar shar bas mtha' gang la yang mi gnas

ma dag pa 'khor ba'i sgo ltar shar bas srid pa'i byung khungs ma 'gags

dag pa ye shes kyi sgo ltar shar bas chos nyid ma bu 'brel ba'o

de'i tshe phyir mi ldog pa dpag chen gyi mda' lta bu'i thabs mchog tu dran par bya'o

de ltar shar ba'i tshe rigs kyi bu de la mngon par shes pa drug 'char te

sngon gyi skye gnas shes pa dang

'chi 'pho ba dang

skye ba shes pa dang

pha rol gyi sems shes pa dang

snang ba lkog tu gyur pa thams cad shes pa dang

rigs drug gi gnas mthong zhing shes pa dang

dbang po rnam par dag pa'i mngon par shes pa dang drug 'char ro

de'i tshe rjes su dran pa drug kyang 'char te

lha rjes su dran pas de nyid du yid ma lha'i zhal mthong ba dang

lam rjes su dran pas bar ma do'i chos nyid la dbang bsgyur ba dang

skye gnas rjes su dran pas dbang po tha ma rnams rang bzhin sprul pa sku'i zhing khams  
su dbugs 'byin pa dang

bsam gtan rjes su dran pas zhag lngar bsam gtan la gnas pa dang

bla ma'i gdams ngag rjes su dran pas rang gi snang ba rnams dang gnyis su med par  
spyod pa dang

226

blta ba rjes su dran pas sngar 'dris pa'i mi dang phyis phrad pa tsam gyis ngo shes pa'o

de'i tshe mi brjed pa'i gzungs rnams kyang rang gi rgyud la skye ste

sngon gyi chos rnams thams cad la rgyud la dus gcig tu 'char ro

de bzhin du sngar ma mthong ba'i chos rnams kyang 'char bas na chos nyid kyi bar do

zhes bya'o

rgyun gyi ting nge 'dzin rgyud la rang bzhin gyis 'char bas rnam par rtog pa ngan pa ci  
yang mi skye'o

dbang po nyi shu rtsa gcig gi bye brag tu brtan pa thob pa yang yod do

der rang gi shes pa ma tshud cing

sngar bla ma'i lung med pa rnams ni

snang ba de la bred pa dang

sdangs pa dang

sdug pa dang

'jigs pa dang

'du shes shor ba la sogs te

yang 'khor ba'i nye bar len pa'i kha len te

yang dbang po nyi shu rtsa gcig gis bye brag tu 'khrul pa yang yod do

de ltar dbang po gsum ni

rab kyis skad cig ma gsum la grol bar 'gyur ro

'bring gis zhag lnga na brtan pa thob pa yang yod do

skad cig ma nyi shu rtsa gcig na brtan pa thob pa yang yin no

227

tha ma rnams ni rang bzhin sprul pa sku'i zhing khams rnams su dbugs phyung nas

bar do med par sangs rgyas pa yin no

de nas mi rtog thub pas yang 'di skad ces gsol to

kye bcom ldan 'das de dag gi dus dang thabs ji lta bu lags

bdag la bstan du gsol

ston pas bka' stsal pa

kye mi rtog thub pa khyod nyon cig

'di yi dus ni gsum ste

'jug pa'i dus dang

grol ba'i dus dang

mthar phyin pa'i dus so  
'jug pa'i dus ni gnyis yin te  
rig pa 'od la phar 'jug pa dang  
'od rig pa la tshur 'jug pa'o  
grol ba ni gsum ste  
rig pa nyid rkyen rnams dang bral bas 'byung ba las grol ba dang  
rig pa la dri ma med pas nyon mongs pa las grol ba dang  
rig pa nyid mtha' gang du yang ma lhungs pas phyi nang gi chos las grol ba'o  
mthar phyin pa ni  
rig pa nyid chos thams cad kyi snang ba dus gcig la grol bar bstan pa'o  
thabs ni gnyis te  
sngon rol gyi gdams pa'i gnad dang  
'di dus kyi rig pa rno brtul gyi khyad do  
mi rtog thub pas yang gsol ba  
kye kye bcom ldan rdo rje 'chang  
chos nyid bar do de ltar na

228

srid pa'i bar do ji ltar lags  
'di dag bdag la legs par gsung  
chos nyid gnas pa'i bar ma dor  
gang gi shes pa ma tshud na  
'khor ba'i lam ni ji lta bu  
'di kun bdag la gsung bar zhu  
de nas ston pas bka' stsal pa  
kye ma mi rtog thub pa nyon  
ngas bstan khyod kyis legs par zung  
'di nyid lung dang mi ldan pa'i

sems can kun gyi 'jug pa'i sa  
srid pa'i bar do zhes bya ba  
'khor ba'i gnas kyi lam sgo ni  
dper na zo chun bzhin du 'khor  
sha khrag rang ga'i lus bral nas  
sgyu ma yid kyi gzugs can no  
rdos dang bral bas ming gnyis so  
snga ma'i shes pa'i snang ba 'gags  
phyi ma nyid ni ma byung bar  
rigs can gang du ma nges par  
gang nub gang snang de skabs na  
skad cig gnas pas bar ma do  
phyis ni gang skye'i cha byad 'dzin  
phyis 'byung cha byad yongs bzung nas  
rigs drug so so'i snang char 'gyur  
'dod pa khams kyi phyi snod dang  
bcud ni rang gis rig cing gsal  
rang gar skye ba'i snod bcud kyang

229

de nyid dus na gsal ba'o  
'dod ldan snod bcud gsal bar snang  
dbang rdzu 'phrul po'i yan lag yongs rdzogs pas  
dngos po kun la thogs med cing  
ri brag rnams la thogs med 'jug  
gzhan las tshe ni zhag bdun 'gyur  
zhag ni bdun phrag bdun gyis ni  
de yi tshe yi tshad yin no

lha dang mi ni kha dog dkar  
lha ma yin dang byol song ser  
yi dags 'od ni du ba 'dra  
dmyal ba sdong du ma lta bu'am  
yang na bal nag g.yengs pa 'dra  
byol song yang na khrag brtses 'dra  
lha min kha char 'bab pa bzhin  
de tshe kha ni 'di lta ste  
lha dang mi ni gyen la blta  
lha min byol song de bzhin 'phred  
yi dwags dmyal ba thur du blta  
'di dag dag zod skye ba'i dbang  
srid pa'i bar do'i las rnam ni  
sog dang mi sog lta 'di'o  
nam par smin pa'i bag chags med  
bang ma'i dbang gis rgyu mthun pa'i  
bag chags rnam ni 'dir sog go  
de tshe shes pa'i lta 'di'o  
gang zhig las ni dag pa yi  
shes pa nyid ni gsal ba yin  
de bzhin ma dag pa mi gsal

230

de kun dge sdig las las byung  
de nyid ming gi nam grangs ni  
'di dag rnam su rig par bya  
ming bzhi 'dus pa'i bdag nyid can  
srid pa'i gzugs dang

sgyu lus dri za nye bar 'khor  
srid pa'i bar do phung mtshams sbyor  
gzugs med dbang po kun ldan pas  
thogs pa med par kun la 'jug  
de ltar bar ma'i lus kyi tshad  
byis pa lo brgyad lon pa'am  
lo bcu lon pa'i lus chad du  
rmi lam lta bu'i gzugs su gnas  
skye bzhi gnas nyid ni nam bzhi las  
brdzus nas ses pa nyid du ste  
lha dang dmyal ba bar ma do  
'di kun brdzus pa las skye'o  
spyod pa nyid ni 'di lta bu  
sngar zhen las la spro ba ste  
de yi rjes su zhugs nas ni  
de spyod yid kyi rjes su 'dzin  
de nyid 'od kyi tshad rnams ni  
sngar zhen bag chags bag chung ba  
'di yi 'od ni dpag tshad phyed  
kha dog dkar po lhang lhang po  
'di ni lha mi'i skye gnas so  
bag chags can la gsal mi snang  
gang gi las ni bzang ngan gyis  
231  
bzang ba dge dang yid 'ong 'phrad  
ngan pas sems can bag chags can  
yid du mi 'ong mngal du 'jug

phyi ma'i lus dang 'brel bar ni  
rang shugs zhe sdang skye ba'i rgyu  
de bzhin 'dod chags rkyen gyis ni  
phyi ma la ni snang ba'i tshul  
khams ni rnam pa gsum dang nas  
ming bzhi'i phung po ma 'gags te  
phyi ma ma blangs bar ma srid  
ming bzhi 'dus pa'i phung po las  
sha khrag gzugs ni mi snang bas  
gzugs ni med pa'i khams su'o  
phyi ma'i lus dang nye ba'i tshe  
lha khang ngam ni yang thog gam  
khang bu dag ni brtsegs par mthong  
mgal me'am ni char pa'am  
de bzhin grang ba nam rmugs pa  
skye bo 'dus pa'i ca co dang  
ngan song rnams ni spyil po'am  
phugs rdugs grog po stong par mthong  
'di dag mgal du tshud pa'i ltas  
'gro bar 'dod kyang rgyas 'thums te  
thogs pa nyid dang bcas pa'o  
dper na rtswas ni me 'dzin dang  
de bzhin 'dam gyis rdzas 'dzin dang  
mkha' 'gro 'dod pa'i dbang gis ni  
232

sa khung brus pa'i rnyis 'dzin ltar  
dbang med chags pa'i rnyis 'dzin no



thub pa nyid kyis yang gsol pa  
kye kye ston pa rdo rje sems  
'di gdams pa 'di mthong dbang po tha ma la  
bar ma do nyid snang 'gyur ram  
'on te mi snang ba'am ci  
ston pas gsungs pa de snang ste  
rang gar 'dzin pa'i bag chags zad  
rang bzhin sprul par dbugs phyung ste  
bar do med par sangs rgyas rnyed  
'di nyid ma mthong sems can ni  
de nas mngal gyi sgor tshud nas  
pha dang ma yi rgyu rkyen las  
mer mer po dang nur nur po  
ltar ltar po dang gor gor po  
mkhrad 'gyur nyid dang nya lta bu  
rus sbal bzhin dang sbal ba bzhin  
de bzhin zhag ni bdun phrag bdun  
lte ba las ni lus rnams bskyed  
zla dgu de bzhin ngo bcu na  
lus rdzogs ma yis mngal nas thon  
de ltar gzugs rtsod ni tha dad du  
233

'khor ba nyid nas 'khor ba'o  
mi 'khor ye shes 'di lta ste  
nam mkha' lam du su byed pa  
'di la rnal 'byor rdzogs pa'o  
zhes nyi zla kha sbyor gsang ba chen po'i rgyud las chos nyid kyi bar do dang srid pa'i bar

do bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o

de nas 'khor de rnams thams cad kyis

skye ba med pa'i chos nyid thob ste

rjes su yi rang ngo

nyi zla kha sbyor gsang ba chen po'i rgyud ces bya ba

skye gnyis dag par byed pa rdzogs so

nyi zla kha sbyor gsang ba'i rgyud chen po la 'grel pa rin chen gser phreng bya ba yod

nyi zla kha sbyor nyid lam bu drub

dge'o

dge'o

dge'o